

# تا چ راده يه ک وشه بکريته کوردی؟



نووسینی: دیاکو هاشمی

هەر زمانیک بو نه ته وه يه کی دیاریکراو دروست بووه. ئەو زمانه له سهه ر بنه مای زمانی له مێژینه ی خو ی گۆرانی به سهه ر دیت و گه شه ده ستینیت. هه م دارشتن و رێزمانه که ی و هه میش هه بنانه ی وشه کانی.

هه ر وشه يه ک، له هه مان کاتدا یان له داها توودا ده یان وشه ی تری لی ده که و پته وه، چونکه وشه هه میشه سهه ر به کۆمه له وشه يه کی هاو خێزانی تره. ئەگه ر بکریته به رانه ر به وشه يه کی بیانی وشه يه کی کوردیمان هه بیته، ئەوه زۆر باشته، چونکه ده توانین به و وشه يه زمانه که مان ده وله مه ند بکه یین.

با نمونه يه ک به ئینینه وه:

هه ندی که س ده لێن بو "مووشه ک" بگۆرین و له باتی بلێین "هاژه ک"؟ هه ندی که س ده لێن ئەوه هه ر کوردییه بو بگۆرین؟ هه ندی که س جارێ هه یج نه بووه چه ندان وشه ی تر پێشنیار ده کن.

"مووشه ک" هه مان "موشک" ی فارسییه که پیک ها تووه له دوو به ش: (موش) واته (مشک) + (ک) که پیتی بچوو ک کردنه وه يه. واته: (موش + ک = موشک، واته "مشکو له، مشکی بچوو ک"). جا فارس بریاریان داوه بو "صاروخ" به کاری به ئین.

له بهر چی فارس بو یان هه بیته به رانه ر به "صاروخ" وشه دا برێژن، به لام بو ئیمه بقه بیت؟

رهنگه هه ندی که س به س وشه ی "مووشه ک" ببین و بلێن جا ئەوه خو به س وشه يه که، قهیدی چیه با بمینیتته وه؟

ده بیته بزانی "فه ره نگه ستانی فارسی" به و وشه يه ده یان وشه ی تریان دروست کردووه و به لنیاییشه وه هه متری لی دروست ده کن.

ده یان سال پێش له ئیسته هه م له **فه ره نگی خال** و هه میش له **هه بنانه بو رینه ی ماموستا هه ژاردا** وشه ی **هاژه ک** به رانه ر به "صاروخ و موشک" دانراوه و هه یج کیشه يه کیشی له رووی زمانه وانیه وه نییه.

ئه گه ر "هاژه ک" به رانه ر به "موشک" به کار به ئین ئەو کاته زۆر وشه ی تریش به هاژه ک دروست ده که یین، وه ک ئەوه ی فارس لێره کردوویه تی، بو نمونه:

(موشک = موشک آزاد rocket)،

(موشک آزاد rocket)،

(موشک انداز rocket launcher)،

(موشک پرسرعت hypervelocity missile)،

(موشک دورایست stand-off missile)،

(موشک شناسی rocketry)،

(موشک پرتابشی بینابرد intermediate-range ballistic missile)،

(موشک پرتابشی قاره‌پیما intercontinental ballistic missile, ICBM)،

(موشک پرتابشی کوتاه‌برد short-range ballistic missile, SRBM)،

(موشک پرتابشی میان‌برد medium-range ballistic missile, MRBM)،

(موشک پرسه‌زن loitering missile, hovering missile)،

(موشک پس‌فکن retro-rocket, retrorocket)،

(موشک هدایت شونده missile)،

(موشک ضد موشک antiballistic missile)،

(موشک ضد‌رادار anti-radiation missile, ARM)،

(پرتابه‌ها missilery, missilery)،

(موشک‌فریب missile magnet)،

هروه‌ها ده‌یان وشه‌ی تری وه‌ک:

ارابه موشک، خیزش موشک، افکندن موشک، پراندن موشک، پرتابگاه موشک، انداختن موشک،  
محفظه احتراق موشک، جست‌وجوگر موشک و هتد.

### کی یان چ پیوه‌ریک بریار ده‌دات چ وشه‌یه‌ک بکریتته کوردی؟

هیچ که‌س، حه‌ز و چیژی هیچ تاکه‌که‌سیک بریار نادات چ وشه‌یه‌ک بکریتته کوردی یان نه‌کریتته کوردی،  
چونکه نه‌گه‌ر وا بیت، له‌وانه‌یه‌یه‌ک‌یک حه‌ز بکات وشه‌یه‌کی دیاریکراو بکریتته کوردی، یه‌کیکی تر حه‌ز  
نه‌کات هه‌مان وشه بکریتته کوردی.

بۆ نمونە، لەوانەش یەکیک بلیت: من پیم باشە "قلم" بکەینە کوردی و پێی بلیین "پینووس"، یەکیکی تر بلیت: بەرای من باش نییە و پینووس ناکات و هەر باشترە پێی بلیین "قەلم".

لەوانەش یەکیک بلیت: با "ضخ" بکەینە کوردی، یەکیک بلیت: نا، پینووس نییە، با هەر بلیین "زەخت" و بۆ نمونە بلیین "زەختی خوین". یەکیکی تر بلیت "بۆ بلیین "زەخت"؟ ئەی بۆ نەبلیین "فشار"؟ با بلیین "فشاری خوین".

ئەمە مشتومرێکی گەورە لێ دەکەوێتەوه، باشترە زمانەکە بکەینە پێوه.

ئاخۆ ئەمە وشەکی نیونەتەوهییە؟ هەموو دنیا دەلێن "زەخت"؟ هەموو دنیا دەلێن "فشار"؟ نە؟ کەوا بلیت با بزانیین ئەو وشەش لە زمانەماندا هەیە یان نا، ئەگەر هەیە با بەکاری بهێنین، ئەگەریش نییە هەول بدەین بەپێی هەموو پێوهریکی وشەسازی، وشەکی لەباری کوردی بۆ ساز بکەین. ئەگەر وشەکی گونجاو بوو، با جێگیری بکەین، ئەگەر نەبوو وازی لێ بهێنین.

کە چاو لە زمانەمان دەکەین دەبینین بەرانبەر بە "ضخ" وشە پەسەنی کوردیمان هەیە: "پەستان، پالەپەستۆ، تەوژم". جا ئەگەر هەموومان پێک بکەوین و بۆ نمونە بلیین: "پەستانی خوین" چ کێشەکی هەیە؟ پاش ماوەیەک هەموومان پێی رادێین.

## دەرەنجام:

کەوا بلیت، ئەگەر وشەکی نیونەتەوهیی بوو و زۆربەیی زمانەکانی تر هەمان وشەیان بۆی بەکار هێنابلیت، وەک رادیۆ، رادار، تەلەفۆن، تەلەفزیۆن، قیدیۆ، ئەوه پینووس ناکات ئێمەش وشە بۆ دابنێین. بەلام ئەگەر هەر ولاتیکی بۆ وشەکی دیاریکراو وشەکی تایبەت بە خوێن دانابوو، ئەوه ئێمەش دەتوانین بیکەینە کوردی.

هەموو خەڵکانی دنیا خەریکی راژەیی زمانەکانیان، بە دەیان کۆر و کۆمەڵ و ئەکادیمیای زاراوەسازییان داناه، ئەگینا زمانەکانیان وردەوردە دەمریت، ئەگەریش زمان بمریت، نەتەوه دەمریت.

یونسکو دەلێت زیاتر لە ۷۰۰۰ زمان لە دنیادا هەن، وا دەخەملێنریت هەتا کۆتایی ئەم سەدەیه نزیکەیی ۹۰٪ی ئەو زمانانە لەنیو بچن.

(تووڕە یانسۆن) کە پروفیسۆریکی سویدییه دەلێت :

"زۆر پیش لە ئێستە زمانی سویدی لە ئارادا نەبوو، ئێستە بوونی هەیە، بەلام رۆژیک لە رۆژان لە داهاوویدا ئێتر لە ئارادا نامێنیت. هەموو زمانەکان بەو شیوهیهن: سەرھەلەدەن، ماوەیەک بەکار دەهێنرین و دەتوێنەوه".

ئەگەر زمانی سویدی بەو هەموو راژەیه ئەو مەترسییهی لەسەر بلیت، ئاخۆ چارەنووسی زمانی کوردی چۆن دەبیت؟ باشترە بەردەوام کار بکەین بۆ پتەوکردنی زمانەمان، بۆ ئەوهی لە بەردەم داهاووێکی پرمەترسی ناداردا ببووژێنینەوه. راژەیی زمان ئەرکی هەموومانە.



هاژەك: فەژینلیكس:  
گه‌ران | فەژینلیكس (vejin.net)



ئێستە باشتەین دەرفەتە.  
 ئەگەر راگەیانندی کوردی بیانەوێت، لە ماوەی چەند هەفتەدا، وشە "هاژەك"  
 لە جیاتیی "مووشەك" و "صاروخ" جێگیر دەكەن.  
 فەرەهەنگی خاڵ: هاژەك = صاروخ  
 فەرەهەنگی هەنێانەبۆرینە = هاژەك: مووشەك  
 فەرەهەنگی شارا: صاروخ = مووشەك، رۆكێت

[ئەم بابەتە بە سەرھێڵ online](#)

نووسین: دیاکو هاشمی، مامۆستای وانەبێژی خولی وەرگێران لە سوید